

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Eesti Patsientide Esindusühing

registrikood: 80071184

tänava/talu nimi, Kaupmehe 14
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

valid:

postisihtnumber: 10114

maakond: Harju maakond

telefon: 6556 973

faks: 6556 428

e-posti aadress: pille@epey.ee

veebilehe aadress: www.epey.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Annetused ja toetused	11
Lisa 6 Jagatud annetused ja toetused	12
Lisa 7 Tööjõukulud	12
Lisa 8 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Peamised tegevusvaldkonnad

Patsientide huvide esindamine (94997), eestkoste (94991), sotsiaalnõustamine (88101, 88991) ja õigusabi (69102) vähekindlustatud isikutele; uuringud (72201), teavitustöö ja ürituste korraldamine (85599)

Klienditöö

2010 aastal jätkus tasuta teenuste (nõustamise, juhtumikorralduse ja õigusabi) pakkumine patsientidele Tallinnas, Tartus ja Pärnus. Kliente teenindas 3 juristi ja 3 nõustajat.

Aasta jooksul pakuti 1353 kliendile nõustamist ja õigusabi 1721 erinevas juhtumis. (s.h. 1131 nõustamist, 505 individuaalse juhtumi lahendamist ja 85 kohtujuhtumit).

Klienditeenuste hulka lisandus lahenduskeskse psühholoogilise nõustamise (elutreeningu meetodil) teenuse pakkumise ettevalmistamine ning alustati tasulise telefoniliini käivitamist sotsiaalse ettevõtlusena.

Teavitustöö

2010 viis EPE läbi 33 teavitusüritust kokku 520 osalejale mahus 58,5 koolitustundi, osaleti konverentsidel ning koolitustel. Tehti aktiivset koostööd meediaga, meedias kajastati EPE-t 2010 aastal 69 korda.

Süsteemne töö

EPE tõstatas erinevaid süsteemseid probleeme otsustajate tasandil, viidi läbi uuringuid ning monitooringvisiite hooldekodudesse ja haiglatesse. EPE tegeles 65 erineva süsteemse juhtumiga 2010 aastal.

Uute teenuste arendamine

2010 jätkus uute klienditeenuste arendamine ning andmebaasi ülesehitamine sotsiaal- ja tervishoiusüsteemis navigeerimiseks.

Rahastamine:

EPE viis läbi aktiivset rahakogumistööd. 2010 aastal finantseeris EPE tegevusi:

Euroopa Sotsiaalfond (60 %), Sotsiaalministeerium (26 %), Kodanikuühiskonna Sihtkapital (8,7 %), Open Society Institute (2,7 %), Cittadinanzattiva (0,4 %)

2010 aastal alustati kolmeaastase Euroopa Sotsiaalfondi projekti tegevuste (milleks on klienditeenused, teavitustöö ja süsteemne töö) elluviimisega. Projekti tegevusi kaasrahastab Sotsiaalministeerium. Teostati Kodanikuühiskonna Sihtkapital projekti sotsiaalse ettevõtluse alustamiseks.

Plaanid ja olulised sündmused

2011 aastal jätkatakse klienditeenuste osutamist ning arendamist, jätkatakse süsteemse eestkoste ja teavitustegevuste elluviimist.

Info töötasude kohta:

Töötajate keskmine arv	9
Töötasude üldsumma (ilma sots.maksuta)	1 695 922
Juhatuse liikme tasud	0

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Mittetulundusühing Eesti Patsientide Esindusühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab mittetulundusühingu vara ja kohustusi ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2010.a. ja aruande koostamiskuupäeva 03.06.2011.a. vahemikul.

Vara ja kohustused on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruanne nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil mittetulundusühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Juhatuse hinnangul kajastab majandusaasta aruanne ühingu seisundit õigesti ja õiglaselt. Juhatuse hinnangul on Eesti Patsientide Esindusühing jätkuvalt tegutsev mittetulundusühing.

Pille Ilves
Juhataja

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 194 511	1 733 982	2
Nõuded ja ettemaksed	1 076 879	242 333	
Kokku käibevara	2 271 390	1 976 315	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	104 331	76 212	4
Kokku põhivara	104 331	76 212	
Kokku varad	2 375 721	2 052 527	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	583 958	194 363	
Kokku lühiajalised kohustused	583 958	194 363	
Pikaajalised kohustused			
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	1 791 763	1 858 164	
Kokku pikaajalised kohustused	1 791 763	1 858 164	
Kokku kohustused	2 375 721	2 052 527	
Kokku kohustused ja netovara	2 375 721	2 052 527	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	3 625 763	2 366 650	5
Tulu ettevõtlusest	0	117 320	
Kokku tulud	3 625 763	2 483 970	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-3 588 164	-2 417 988	
Jagatud annetused ja toetused	-967	-24 702	6
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-53 210	-47 215	
Kokku kulud	-3 642 341	-2 489 905	
Kokku põhitegevuse tulem	-16 578	-5 935	
Finantstulud ja -kulud	16 578	5 935	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-16 578	-5 935
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	53 210	47 215
Kokku korrigeerimised	53 210	47 215
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-817 195	-100 195
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	389 595	-10 929
Laekunud intressid	16 578	5 935
Kokku rahavood põhitegevusest	-374 390	-63 909
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-81 329	
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	28 119	-47 215
Antud laenud	-17 351	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-70 561	-47 215
Rahavood finantseerimistegevusest		
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-94 520	-353 472
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-94 520	-353 472
Kokku rahavood	-539 471	-464 596
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 733 982	2 198 578
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-539 471	-464 596
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 194 511	1 733 982

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku netovara
	Sihtkapital	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	0	0	0	0
31.12.2009	0	0	0	0

Ühingul netovara puudub. Netovara muutusi aastal 2010 ei toimunud.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Majandustehinguid on kirjendatud soetamismaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt. Kulud ja tulud on periodiseeritud tekkepõhiselt arvestades nende kuulumist aruandeaastasse.

Mittetulundusühing Eesti Patsientide Esindusühingul on kasutusel kasumiaruande skeem 1.

Eraldi on välja toodud mitterahaline sihtfinantseerimine ning aruandeaastal arvestatud põhivara amortisatsiooni summa.

Ühingul liikmemaksusid ei ole kehtestatud.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena on kajastatud kassas olevat sularaha, raha pankade arveldusarvetel, bilansis hinnatud õiglases väärtuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tulud sihtfinantseerimisest ja kohustused tarnijatele on raamatupidamise arvestuses kajastatud EEK-s tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga kursile. Ümberhindamisest tekkinud kasum või kahjum on kajastatud valuutakursi muutusena. Laekunud intressid kajastatakse tekkepõhiselt.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ja kohustusi kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne nende nominaalväärtusega. Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses. Põhivarana võetakse arvele objektid, mille kasulik tööiga ületab 1 aastat või mille maksumus on üle 15 000 krooni. Objektid, mille maksumus on nimetatud summast madalam, kantakse kuludesse.

Põhivara amortisatsiooninorm on aastas tehnikal 20% ja mööblil 15%.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 15000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Tehniline inventar	5 aastat
Mööbel	6,7 aastat

Annetused ja toetused

Aruandeperioodil kajastatakse tuluna annetused ja toetused (sh sihtotstarbelised toetused ja riigieelarvest saadud vahendid) vastavalt nendega soetud kohustuste perioodile.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Saadud tegevuskulude sihtfinantseerimine on kajastatud tuluna proportsionaalselt möödunud ajaga, mille jooksul täideti antud sihtfinantseerimisega seotud tingimusi. Sihtfinantseerimine on kajastatud brutomeetodil.

Varade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel on lähtutud netomeetodist - sihtfinantseerimise abil soetatud vara on võetud bilansis arvele tema jääkväärtuses ning varade soetamiseks saadud sihtfinantseerimise jääk on kajastatud bilansis pikaajalise kohustusena. Vara amortiseeritakse

ja sihtfinantseerimise kohustus kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Tulud

Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi on kajastatud tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	1 663	2 051
Arvelduskontod	1 192 848	1 731 931
Kokku raha	1 194 511	1 733 982

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		32 732		17 932
Sotsiaalmaks		63 793		31 460
Kohustuslik kogumispension		2 936		1 039
Töötuskindlustusmaksed		8 128		3 945
Ettemaksukonto jääk	88 191		69 166	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	88 191	107 589	69 166	54 376

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008				
Soetusmaksumus	325 300	325 300	169 806	495 106
Akumuleeritud kulum	-227 572	-227 572	-144 107	-371 679
Jääkmaksumus	97 728	97 728	25 699	123 427
Amortisatsioonikulu	-38 717	-38 717	-8 498	-47 215
31.12.2009				
Soetusmaksumus	325 300	325 300	169 806	495 106
Akumuleeritud kulum	-266 289	-266 289	-152 605	-418 894
Jääkmaksumus	59 011	59 011	17 201	76 212
Ostud ja parendused	45 970	45 970	35 359	81 329
Amortisatsioonikulu	-40 040	-40 040	-13 170	-53 210
31.12.2010				
Soetusmaksumus	253 588	253 588	172 138	425 726
Akumuleeritud kulum	-188 647	-188 647	-132 748	-321 395
Jääkmaksumus	64 941	64 941	39 390	104 331

Lisa 5 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2010	2009
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	3 572 553	2 319 435
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	53 210	47 215
Kokku annetused ja toetused	3 625 763	2 366 650

Sihtotstarbelised annetused ja toetused 2010 aastal

%

Euroopa Sotsiaalfond	2 183 524,85	(60,22%)
Sotsiaalministeerium	950 000,00	(26,20%)
Kodanikuühiskonna Sihtkapital (KÜSK)	313 558,20	(8,65%)
Open Society Institute	96 883,26	(2,67%)
Põhivara sihtfinantseerimine	53 210,00	(1,47%)
Cittadinanzattiva	15 620,00	(0,43%)
Munitsipaalpolitsei	12 000,00	(0,33%)
Annetused eraisikutelt	966,90	(0,03%)

KOKKU 3 625 763,21

Lisa 6 Jagatud annetused ja toetused

(kroonides)

	2010	2009
Jagatud annetused ja toetused	967	24 702
Kokku jagatud annetused ja toetused	967	24 702

Abivahendid 967

Lisa 7 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 695 922	1 224 541
Sotsiaalmaksud	559 351	415 492
Kokku tööjõukulud	2 255 273	1 640 033
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	2 255 273	1 640 033
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	9	8

Lisa 8 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2010	31.12.2009
Füüsilisest isikust liikmete arv	18	18
Juriidilisest isikust liikmete arv	1	1

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	274 317	244 661

Aruande digitaalallkirjad

Eesti Patsientide Esindusühing (registrikood: 80071184) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PILLE ILVES	Juhatuse liige	03.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

EESTI PATSIENTIDE ESINDUSÜHING
juhatusele

Olen auditeerinud EESTI PATSIENTIDE ESINDUSÜHING raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.detsember 2010 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspohimotete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on lisatud minu poolt identifitseerituna käesolevale järeldusotsusele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatusel kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õiglane esitamine kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kaspettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeauditori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Sooritasin auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nimetatud standard nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud toendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmetajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi toendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad auditi otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja vajakajäämisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks votab auditiiror nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspohimotete asjakohasuse, juhatusel poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist. Usun, et kogutud auditi toendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab lisatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt EESTI PATSIENTIDE ESINDUSÜHING finantsseisundit seisuga 31.detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemit ja rahavoogusid kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt.

Anne Savko
316
Okvas OÜ
161
Tallinn
10.06.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Eesti Patsientide Esindusühing (registrikood: 80071184) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANNE SAVKO	Vandeaudiitor	10.06.2011

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6556973
Faks	+372 6566428
E-posti aadress	pille@epey.ee